

## TERCER DOMINGO DE CUARESMA 3 - B

### LECTURA DEL LIBRO DEL ÉXODO

[Ex 20,1-17]

En aquellos(pasados) días, el Señor Dios dijo:

“Yo soy el Señor, tu Dios, que cuando(pasado) eras esclavos en Egipto Yo(Dios) te saqué(libré).

Tú no puedes creer otros dioses falsos.

No puedes hacer imágenes de ídolos(dioses-falsos), no harás esculturas de cosas que hay arriba en el Cielo, abajo en la tierra o en el agua [debajo de la tierra]. Tú no te arrodillarás delante las imágenes, no las adorarás; porque Yo soy el Señor, tu Dios, soy un Dios celoso(quiero-amor): castigo a hijos, nietos y descendientes, por culpa del pecado de los padres {madre}, cuando no me aman. Pero Yo(Dios) soy misericordioso por mil(muchas) generaciones cuando me aman y cumplen mis Mandamientos.

Tú no dirás(jurarás) en falso(tonterías) con el nombre del Señor, tu Dios. Porque el Señor Dios castigará a la persona que diga su nombre {de Dios} en falso(tonterías).

Tú debes santificar(descansar) el sábado. Durante seis(6) días trabaja y haz tus responsabilidades, pero el día séptimo(7º) es un día de descanso, ofrecido al Señor, tu Dios: tú no harás ningún trabajo, tampoco tu hijo o hija, tu esclavo o esclava, tus animales, o un extranjero que viva en tu ciudad. Porque durante seis(6) días el Señor Dios hizo el cielo, la tierra y el mar y todas las cosas que hay. Y el día séptimo(7º) descansó: por eso el Señor Dios bendijo y santificó el sábado.

Tú debes honrar(amar) a tu padre y a tu madre: porque alargará tu vida en el mundo que el Señor, tu Dios, te da.

Tú no matarás {no}.

Tú no harás pecado de adulterio(engañar-matrimonio) {no}.

Tú no robarás {no}.

Tú no dirás testimonio falso contra otra persona {no}.

Tú no desearás(envidiarás) las cosas buenas de otra persona: no envidiarás la mujer de otro, no envidiarás su esclavo o su esclava, no envidiarás su buey o su asno, no envidiarás cosas de otra persona {no}.”

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 18:8,9,10,11]

***R/. Señor, Tú(Dios) tienes Palabras de Vida Eterna. (2)***

La Ley del Señor Dios es perfecta  
y para el alma es descanso;  
el Mandamiento del Señor Dios es fiel  
y a la persona ignorante enseña.

***R/. Señor, Tú(Dios) tienes Palabras de Vida Eterna.***

Los Mandamientos del Señor Dios son rectos  
y el corazón alegran;  
la norma(Ley) del Señor Dios es clara  
y a los ojos {del corazón} da luz.

***R/. Señor, Tú(Dios) tienes Palabras de Vida Eterna.***

La Voluntad del Señor Dios es pura(limpia)  
y continúa eternamente(siempre);  
los Mandamientos del Señor Dios son verdaderos  
y enteramente(siempre) justos.

***R/. Señor, Tú(Dios) tienes Palabras de Vida Eterna.***

{Los Mandamientos de Dios} son más maravillosos  
que {ejemplo} el oro fino(calidad);  
más dulces que la miel [de un panal que destila].

***R/. Señor, Tú(Dios) tienes Palabras de Vida Eterna.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE CORINTO**

[1Co 1,22-25]

Hermanos:

Las personas judías piden milagros, las personas griegas buscan sabiduría; pero nosotros predicamos a Jesús crucificado(murió) {en la Cruz}: que es escándalo para las personas judías y {piensan es} absurdo(tontería) para los gentiles(extranjeros). Pero, para las personas que Dios ha llamado -judíos o griegos {es igual}-, Jesús es el Mesías(elegido) que es la fuerza y la sabiduría de Dios.

Porque en las obras de Dios {que para algunos parecen} absurdas(tontería) hay más sabiduría que en las obras de las personas; y también en las obras de Dios {que parecen} débiles hay más fuerza que en las obras de las personas.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN**

[Jn 2,13-25]

Ya cerca la fiesta de la Pascua(paso-libertad) de los judíos, y Jesús subió a Jerusalén. Jesús en el Templo encontró personas vendiendo de bueyes, ovejas y palomas, y personas sentadas cambiando dinero. Jesús, haciendo un azote [de cordeles], expulsó a todos fuera del Templo, también ovejas y bueyes. A las personas que cambiaban les tiró las monedas volcando las mesas; y a las personas que vendían palomas les dijo:

“Vosotros quitad(fuera) todas esas cosas; porque la casa de mi Padre no podéis convertirla en un mercado.”

Los Apóstoles se acordaron de que hay escrito {Biblia}:

‘El celo(amor) de tu casa me devora(inquieta).’

Entonces los judíos preguntaron a Jesús:

“¿Qué pruebas nos presentas para poder hacer eso?”

Jesús respondió:

“Vosotros destruid ese Templo, y Yo en tres(3) días lo construiré otra vez.”

Los judíos respondieron:

“Cuarenta\_y\_seis(46) años hemos tardado construir ese Templo, ¿y Tú en tres(3) días lo vas a construir otra vez?”

Pero Jesús hablaba {ejemplo} de su cuerpo que es Templo {de Dios}. Cuando(después) Jesús de entre los muertos resucitó, los Apóstoles se acordaron que había dicho Jesús, y creyeron en la Sagrada(santa) Escritura y en las palabras de Jesús.

Mientras Jesús estaba en Jerusalén durante las fiestas de Pascua(paso) {de los judíos}, muchas personas creyeron [en su nombre], viendo los milagros que hacía, pero Jesús no confiaba en algunos, porque los conocía a todos y Jesús no necesitaba el testimonio de nadie, porque Jesús sabía qué hay dentro {en el corazón} de cada persona.

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:  
**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación  
**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación  
**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse